

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO  
(EDICION EXTRAORDINARIA)

Año IX.-Número 3.206

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahon lunes 2 de Noviembre 1914

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## La guerra europea

Barcelona 1.º, 14 20.

Barcos a pique

París.—Parece comprobado que han sido echados a pique en el mar Negro dos torpederos rusos.

En su consecuencia, se esperan grandes acontecimientos entre las potencias aliadas y Turquía.

Lord Fischer

Londres.—Lord Fischer, nombrado primer lord naval en substitución del príncipe de Battenberg, era presidente del Colegio Naval de Greenwich.

Comunicado belga

El Havre.—Un comunicado belga dice:

En la noche del 28 al 29, el enemigo intentó nuevamente apoderarse por sorpresa de la parte meridional de la costa y atacó el puente de Dixmunde, mientras que en el frente, con gran violencia, el enemigo dirigió dos ataques de infantería: uno contra la derecha de una división belga y otro contra dos brigadas mixtas que formaban otra división.

En otros puntos del frente, el fuego de la fusilería fué intermitente.

Durante esta jornada, en el Sur de Dixmunde, los alemanes perdieron terreno, progresando en su ofensiva los franceses.

Al Sur de Passchendaele los alemanes tomaron la ofensiva, siendo rechazados y perdiendo terreno.

En el Sur de Pecheleare y al Sur de Lys en todos los ataques que realizaron los franceses triunfaron, haciéndonos progresar en diversos puntos.

Los prisioneros hechos reconocieron que el fuego fué muy preciso y que nuestras ametralladoras causaron grandes pérdidas al enemigo.

Regalo al rey Alberto

Londres.—El «Daily Mail» ha abierto una suscripción para hacer un regalo al rey Alberto de Bélgica, en los días de Nochebuena.

La suscripción, apenas abierta, ha alcanzado ya la suma de un millón de libras.

El Kaiser

Londres.—Se asegura que el Kaiser ha resuelto establecerse definitivamente en Francia.

Lo que no se dice es el punto que ha elegido para su residencia.

El domingo estuvo en Alsacia y repartió cigarrillos entre los soldados, conversando con ellos.

Alemania exhausta

Londres.—Los soldados alemanes han hecho reclamaciones a sus jefes por la falta de alimentación.

Los jefes les han aconsejado que se procuren los víveres como puedan, viviendo sobre el país que ocupan.

Hace días viene observándose que no llegan los convoyes de víveres que antes se veían recorrer las campiñas continuamente.

Esto demuestra que el imperio alemán carece de víveres.

Barcelona 1.º, 16 10.

El Parlamento

En el Congreso se dió cuenta del resultado de la reunión de las secciones.

Se acordó suspender la sesión hasta el lunes y se levantó la del día.

En el Senado empezó la sesión a las cuatro y media, presidida por el general Azcárraga, con asistencia del ministro de Instrucción Pública señor Bergamín. Las tribunas están desiertas.

El señor Polo y Peyrolón pide la cruz de beneficencia para un cura de Linares.

El señor Daurella solicita que se mejore el sueldo de profesores y auxiliares.

El señor Maldonado desarrolla una interpelación sobre la destitución del señor Unamuno. Censura al señor Bergamín y éste le contesta luego.

Rectifican ambos e insisten en lo dicho.

Se suspende el debate, reúnen las secciones y se levanta la sesión.

Muerte, suscripción

Londres.—Ha fallecido el general Franklin designado para mandar una división del ejército expedicionario.

La suscripción iniciada por el Príncipe de Gales asciende a ochenta y ocho millones de pesetas.

Fuga, fusilamientos, incautación

Petersburgo.—Ha llegado un oficial que estuvo prisionero y se fugó.

Cuenta que los causantes de la derrota de los alemanes en el Niemen fueron sometidos a un consejo de guerra.

Tres generales de división fueron condenados a muerte y fusilados enseguida por cobardes e ineptos.

El gobierno ruso se ha incautado de los depósitos de varias compañías alemanas.

El generalato francés

Han pasado a la reserva algunos generales franceses, por causas de salud unos y a propuesta del generalísimo Joffre otros.

En cambio a otros generales, también franceses, se les ha ascendido sobre el campo de batalla.

En el extremo Oriente

Nadie se explica la lentitud con que proceden los japoneses en el sitio de Tsing-Tao que se parece al de Port Arthur.

Los informes recibidos esta madrugada señalan un ataque general contra el frente de tierra de la plaza de Tsing-Tao.

De Turquía; visitas oficiales

Las noticias dadas desde Berlín sobre la actitud de Turquía son gravísimas. La Sublime Puerta anuncia al gobierno alemán que los torpederos rusos se opusieron a la salida de la escuadra otomana del estrecho del Bósforo.

Fueron hundidos, y treinta marinos resultaron prisioneros. La escuadra otomana no sufrió ningún daño.

No debe perderse de vista el origen alemán de las anteriores noticias.

París.—El señor Poincaré ha visitado el campo atrincherado. Felicitó a las tropas territoriales por su instrucción y perfecta disciplina. Luego marchó al campo de batalla del Marne a rendir tributo a la memoria de las víctimas.

La muerte de Battemberg

En Palacio se reciben millares de pesetas por la muerte del príncipe Mauricio de Battemberg. Don Alfonso ha suspendido las audiencias. Las listas de la mayordomía se llenan de firmas, viéndose entre ellas la del señor Galdós. Se reciben telegramas de reyes, presidentes de república, príncipes y sultanes.

Don Jaime de Borbón ha dedicado frases sentidísimas y se une al dolor producido por esta muerte.

El ministro de la guerra inglés, Kitchener, ha contestado a un telegrama de don Alfonso.

Dice que el príncipe Mauricio mandaba dos compañías que habían perdido casi todos los oficiales. Un casco de granada le hirió en la frente; la muerte fué instantánea. El parte del general Kitchener dice: Mauricio no debió padecer el más mínimo dolor. Al terminar añade: La muerte del Príncipe ha sido una gran pérdida para nuestro ejército porque el difunto era en vida uno de los más brillantes oficiales, de los que más valían. Luego prodiga frases de consuelo a los reyes de España.

Ayer a las tres de la tarde se efectuó el sepelio del Príncipe en Iprés. Merry del Val depositó una corona con una sentida dedicatoria de los reyes de España.

El jueves tendrán lugar los funerales en la capilla del Palacio de los reyes de Inglaterra.

El secretario particular de don Alfonso ha expresado a los periodistas el agradecimiento de los reyes a la prensa española de todos los partidos, sin distinción de matices, por las frases que se han dedicado a la muerte del príncipe Mauricio de Battemberg.

De Francia

En Burdeos se ha reunido el consejo de ministros y acordó dirigir una enérgica reclamación a Turquía. Es casi seguro que la escuadra francesa y sus aliados hostilizarán los puertos otomanos.

Sigue el embargo de los bienes de los austriacos y los alemanes.

El embajador de Rusia entregó en nombre de zar una cantidad para contribuir a los gastos del monumento a Juana de Arco.

Dimisión; dispersión

Londres.—El príncipe Luis de Battemberg entregó personalmente al rey Jorge su dimisión. El monarca trató de disuadirle; no lo consiguió; su resolución era irrevocable.

Noticias del Transvaal dicen que los rebeldes han sido definitivamente dispersados y la partida de Maritz destruida. Los rebeldes han huido; se ignora su paradero.

Crónica

Berna.—Se ha reunido el parlamento suizo. Se hicieron manifestaciones de entusiasmo por el Kaiser. Los diputados socialistas se fueron de sesión.

De cen de Amsterdam que muchos desertores alemanes han cruzado la frontera holandesa.

Proceden de Ginebra. Se ha comprobado que la actitud adoptada por Turquía es resultado de la presión de Alemania.

Todavía hay esperanzas de que los diplomáticos eviten el suicidio de Turquía.

Se rumorea que los beduinos se muestran hostiles a las autoridades. Inglaterra ha informado al gran visir que si se comprueba la hostilidad o considerará como un agravio.

El famoso socialista alemán Bernstein ha protestado con motivo de las violencias cometidas por los teutones en Bélgica.

En igual forma se ha expresado el periódico socialista «Vorwarts».

Han dicho que estas crueldades no pueden justificarse con las supuestas atrocidades de los belgas que defendían su patria invadida.

Según «Le Temps» el príncipe Ette! Hohenzollern arrastró con los muebles y las obras de arte del castillo de Compiègne y se los apropió por la fuerza y contra la voluntad del dueño.

Burdeos.—Millerand, ministro de la guerra, ha marchado a París y acompañará al jefe del estado.

Cádiz.—Ha entrado el vapor «Canalejas», de arribada forzosa. Frente a Algeciras estuvo en peligro de encallar a causa del temporal.

Han causado muy buena impresión los proyectos de reforma de nuestras plantillas militares; de reducción del generalato y de rebaja de edades para el retiro.

El general Luque felicitó por estos proyectos al ministro de la Guerra y lo mismo los señores Azcárate y conde de Romanones.

Nos opondremos, dijeron, a que se cierren las Cortes sin discutir y aprobar estos proyectos.

Los conjuncionistas han visitado al señor Dato. Les contestó que la derogación de la ley de jurisdicciones es un compromiso del gobierno, que este desea la amnistía y la propondrá en ocasión propicia, lo más pronto posible.

El jefe del gobierno reunió a los jefes de las minorías. Todos se mostraron propicios a abreviar los debates.

Hoy se espera al señor Lerroux

Barcelona 1.º, 21 30.

La intervención de Turquía

Dicen de Petersburgo que el gobierno turco, sin eludir las responsabilidades por los sucesos del mar Negro, se excusa de dar satisfacciones.

Los aliados pedirán el castigo de los culpables y el licenciamiento de los alemanes que actualmente prestan servicio en el ejército y en la marina de Turquía.

De lo contrario los embajadores pedirán los pasaportes.

Las noticias de Londres acusan gran tirantez de relaciones entre Turquía e Inglaterra.

De Burdeos dicen que la Sublime Puerta no ha enviado explicaciones.

El ministro de Hacienda de Turquía ha declarado que las operaciones en el mar Negro se realizaron sin conocimiento del gobierno, que fué el primer sorprendido por los acontecimientos.

Considérase que esta declaración es un subterfugio para ganar tiempo.

Las últimas noticias que se reciben de Londres anuncian que ha sido cortado el cable entre Turquía e Inglaterra.

El gobierno británico adopta medidas para castigar seriamente las provocaciones del gobierno otomano.

De México

Un cablegrama de Nueva York dice que en México se han concedido poderes de dictador al presidente.

Otros cablegramas comunican que en México han sido arrojados varios súbditos belgas y que las autoridades mexicanas se negarán a atender la reclamación del representante de Bélgica.

El rey Alberto le ha encargado que haga saber al gabinete mexicano que entregará los pasaportes al representante de México cerca del gobierno belga.

Noticias de la guerra

El parte oficial dado en Burdeos a las tres de la tarde anuncia que la gran batalla continúa en todo el frente sin que se hayan registrado hechos importantes.

Los alemanes forman sus cuarteles de invierno a lo largo de la frontera.

Dicen de París que Poincaré y Millerand han marchado a la línea de fuego.

Otro crucero inglés a pique

Telegrafían de Londres que en el canal de la Mancha el crucero «Hermes» ha chocado con una mina hundiendo y ahogándose la mayoría de los tripulantes.

La dimisión del gobierno italiano

Anuncian de Roma que el ministro Rudini ha provocado la crisis total del Gobierno.

Rudini exigía la aprobación de

los proyectos de los gastos militares y el ministro de Hacienda se negó a ello en absoluto creyéndolos excesivos y que no correspondían a las necesidades actuales.

Hubo una discusión muy violenta que terminó con la dimisión del gobierno en pleno.

Los sabios franceses

La Academia de Ciencias, de París, ha suscrito una nota que será enviada al gobierno alemán en la que le dice que Alemania desde que comenzó la guerra ha despreciado la justicia y escarnecido la verdad, constituyendo su conducta de una segregación al estado bárbaro.

Condena, además, la Academia la violación de los tratados y los atentados de toda clase contra el derecho de gentes realizados por Alemania.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy no disponemos de espacio para hablar con la extensión debida de la compañía de opereta Granieri, que debutó anoche en este teatro con «La Principessa del dollari»; dejándolo para una de nuestras próximas ediciones.

Como impresión sola mente diremos que fué un verdadero triunfo, que la presentación es magnífica y acabada y el personal excelente, logrando un conjunto espléndido y matizando toda la obra con infinitud de detalles exquisitos.

Las señoritas Patrizi y Razzoli estuvieron admirables y encantadoras y los señores Granieri y Marchetti hicieron un trabajo afortunado.

Los artistas fueron llamados repetidas veces al final de todos los actos y al finalizar el segundo llamó también el público al maestro Giusti, prodigando todos una ovación.

Indudablemente es no sólo la mejor compañía en su clase que hemos visto en esta ciudad, sino muy superior a todas.

La entrada fué un llenazo, que se repetirá de seguro hoy por la tarde con la representación de «La Casta Susana» y por la noche con «Eva», y todas las veces que se presenten, pues todo Mahón desfilará por el Teatro Principal y el que vaya una vez estará deseoso de volver a todas las funciones en que la compañía Granieri se presente.

La empresa merece la enhorabuena por el acierto que ha tenido y también el amigo Alonzo que desde Palma procura trabajar siempre a favor de nuestro Teatro.

CINE CONSEY.—Concurrido siempre exhibe estos días lindas proyecciones. Esta noche a las ocho y media se dará una escogida sección en la que se extrenará el precioso film en dos partes «Amor y odio» y se repetirá la proyección de la sensacional película «En lucha con el destino».

NUEVO CINE.—La atracción del cinefóno continúan arrojando numerosa concurrencia. Las proyecciones amenas, variadas e interesantes deleitan al público que escucha con delectación los hermosos trozos que ejecuta perfectamente el pianista.

Hoy día de moda se darán dos secciones, con programa enteramente nuevo, en el que figura la cinta de gran longitud «Pepita La Gitana».

## ULTIMA HORA

A entrar en máquina la presente edición no habíamos recibido la conferencia telegráfica de esta madrugada.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—Mahón.

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA"

de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

**A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

# AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones á que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón 222, bajos, Barcelona. Depósito en Mahón: Eduardo Cabiró, Car'lona y Orfila, 11.

MINERALIZACIÓN INTENSIVA

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en ESTADO NACIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ; RAMBLA FLORES; 4. — BARCELONA

# NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc., supéralas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades.

## GOCHAS GEPE

Curn instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12